



<p>RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À:</p> <p>Bid Receiving - Environment and Climate Change Canada / Réception des soumissions – Environnement et changement climatique Canada</p> <p>Electronic Copy: soumissionsbids@ec.gc.ca</p> <p>BID SOLICITATION DEMANDE DE SOUMISSIONS</p> <p>PROPOSAL TO: ENVIRONMENT CANADA</p> <p>We offer to perform or provide to Canada the services detailed in the document including any attachments and annexes, in accordance with the terms and conditions set out or referred to in the document, at the price(s) provided.</p> <p>SOUSSION À: ENVIRONNEMENT CANADA</p> <p>Nous offrons d'effectuer ou de fournir au Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans le document incluant toutes pièces jointes et annexes, les services détaillés dans le document, au(x) prix indiqué(s).</p>	<p>Title – Titre Contrat de conciergerie au centre des recherches atmosphériques</p>	
	<p>EC Bid Solicitation No. /SAP No. – N° de la demande de soumissions EC / N° SAP 5000051706/B</p>	<p>Amendment No. - N° de modif. 001</p>
	<p>Date of Bid solicitation (YYYY-MM-DD) – Date de la demande de soumissions (AAAA-MM-JJ) 2021-08-17</p>	
	<p>Bid Solicitation Closes (YEAR-MM-DD) - La demande de soumissions prend fin (AAAA-MM-JJ) at – à 2:00 P.M. on – le 27 septembre 2021</p>	<p>Time Zone – Fuseau horaire Heure avancée de l'Est</p>
	<p>F.O.B – F.A.B Not Applicable</p>	
	<p>Address Enquiries to - Adresser toutes questions à Caitlin Andersen Caitlin.Andersen@canada.ca</p>	
	<p>Telephone No. – N° de téléphone 905-336-4996</p>	<p>Fax No. – N° de Fax</p>
	<p>Delivery Required (YEAR-MM-DD) – Livraison exigée (AAAA-MM-JJ) Voir présente</p>	
	<p>Destination - of Services / Destination des services Environnement et changement climatique Canada Centre des recherches atmosphériques 6248 Eighth Line Egbert Ontario, L0L 1N0</p>	
	<p>Security / Sécurité Une exigence relative à la sécurité s'applique à cette demande.</p>	
<p>Vendor/Firm Name and Address - Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</p>		
<p>Telephone No. – N° de téléphone</p>	<p>Fax No. – N° de Fax</p>	
<p>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm: (type or print) / Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</p>		
<p>Signature</p>	<p>Date</p>	



N° de modification 001

La modification 001 de la demande de soumissions n° **5000055394/B** est soulevée pour mettre à jour le titre français et répondre aux questions des fournisseurs.

Veillez noter que dans les changements de titre ci-dessous, seule la version française changera via cet amendement. Aucune modification n'a été requise pour le titre anglais.

La demande de soumissions est modifiée comme suit :

Delete :

Title – Titre

Contrat de conciergerie à Centre des recherches atmosphériques

Insert :

Title – Titre

Contrat de conciergerie au centre des recherches atmosphériques



Delete :

ANNEXE A

ÉNONCÉ DES TRAVAUX

1.0 Title: Contrat de conciergerie à Centre des recherches atmosphériques

Insert :

ANNEXE A

ÉNONCÉ DES TRAVAUX

1.0 Title: Contrat de conciergerie au centre des recherches atmosphériques



QUESTIONS (Q) ET RÉPONSES (R)

Q1.

J'ai besoin de passer par le processus d'écran et de sécurité et je me demande si vous pouvez m'aider avec le formulaire PSOS ? Je parlais avec quelqu'un au téléphone, et ils ont mentionné que l'agent de contact pour l'appel d'offres peut être le sponsor.

R1.

Le processus d'habilitation de sécurité sera lancé à la demande du responsable des achats.

Q2.

Veillez confirmer s'il y a une visite du site prévue pour ce projet?

R2.

Il n'y a pas de visite de site pour cette exigence.

**TOUTES LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DE LA DEMANDE D'OFFRES
RESTERONT LES MÊMES**